



Nội dung thông báo

㉔ Điều tra xã hội thành phố Daegu năm 2023

- Thời gian : 17. 8. 2023. ~ 20. 9. 2023.
- Phương pháp : thực hiện song song trực tiếp đến nơi điều tra và điều tra Internet
- Đối tượng : tất cả các thành viên trong gia đình từ 15 tuổi trở lên trong 1.000 hộ gia đình mẫu trong quận
- Hạng mục điều tra : 6 bộ phận 48 hạng mục
(chủ quan về cuộc sống khỏe mạnh, như thu nhập · tiêu dùng · tài sản, lao động, giáo dục · huấn luyện, cư trú · giao thông, giải trí)
- Phòng tình hình thống kê(☎663-3961), Phòng ngân sách kế hoạch(☎663-2155)

㉕ Điều hành phòng tư vấn luật pháp miễn phí

- Ngày giờ điều hành : 15:00~17:00 Thứ tư hằng tuần
- Phương pháp tận dụng : gọi điện hoặc đến nơi đặt lịch
- Địa điểm tư vấn : phòng tư vấn trong phòng tiếp dẫn tổng hợp quận Seogu
- Khoa tiếp dẫn tổng hợp(☎663-2311)

㉖ Dự án hỗ trợ lắp đặt bãi đỗ xe

- Thời kỳ : trong năm (đến khi hết ngân sách)
- Nội dung hỗ trợ : hỗ trợ chi phí lắp đặt chỗ đậu xe, trường hợp giải tỏa cửa lớn hoặc bờ rào nhà ở(ngoại trừ trung cư) làm bãi đậu xe mới
- Số tiền hỗ trợ : trong phạm vi 80% phí lắp đặt tối đa 300만원(3 triệu won)/(tiêu chuẩn 1 mặt)
- Cách thức đăng ký : đến nơi đăng ký
- Thủ tục hỗ trợ : đăng ký 신청→xác nhận hiện trường 현장확인 (khoa giao thông 교통과)→thực hiện thi công 공사시행(người dân 주민)→ hỗ trợ phí thi công 공사비 지원
- Khoa giao thông(☎ 663-3034)

㉗ Hướng dẫn khai báo · nộp thuế định cư(nơi kinh doanh) năm 2023

- Người có nghĩa vụ nộp thuế
 - Cá nhân : tiêu chuẩn đánh thuế chủ kinh doanh 8,000만원(80 triệu won) trở lên thuế giá trị gia tăng năm trước đó
 - Pháp nhân : pháp nhân có cơ sở kinh doanh(bao gồm tập thể và tổ chức quỹ · sự đoàn không có tư cách pháp nhân)
- Khai báo · thời gian nộp thuế : 1. 8. ~ 31. 8. 2023.
- Khai báo · phương pháp nộp thuế
 - Internet(WeTax 위택스) khai báo 신고 · nộp thuế 납부
 - Bưu điện/Fax(053-663-2449)/nộp thuế cơ quan tài chính sau khi đến nơi khai báo
- Khoa thuế vụ(☎663-2441)

C Hướng dẫn nộp thuế cư trú(cá nhân) định kỳ năm 2023

- Người có nghĩa vụ nộp thuế: chủ hộ có địa chỉ trong quận Seogu đến thời điểm hiện tại ngày 1 tháng 7 năm 2023
- Thời gian nộp : 16. 8. ~31. 8. 2023.
- Cách thức nộp : ngân hàng trên toàn quốc, Internet, chuyển khoản tài khoản ảo (ngân hàng Daegu v.v.),ARS(☎080-788-8080, miễn phí), áp dụng trên điện thoại(SmartWitax)
- Khoa thuế vụ(☎663-2381)

C Hệ thống khai báo cho thuê nhà (thuế tháng trước) kéo dài thêm 1 năm

- Thời gian gia hạn : ~ không phải nộp phạt vì chưa đóng thuế đến ngày 31 tháng 5 năm 2024
- Duy trì hiện hành nghĩa vụ khai báo
 - Đối tượng : hợp đồng thuê nhà ở tiền đặt cọc vượt quá 6천만원(60 triệu won) hoặc tiền thuê tháng vượt quá 30만원(300 ngàn won)
 - Kỳ hạn khai báo : trong 30 ngày kể từ ngày ký hợp đồng
 - Cách thức khai báo : đến phường dong nơi cư trú hoặc truy cập hệ thống quản lý giao dịch bất động sản trực tuyến (<https://rtms.molit.go.kr>)
- Tổng đài dịch vụ thuê nhà ở 주택임대차 콜센터(☎1533-2949)

C Tuyển thành viên mới tham gia dự án tài khoản hỗ trợ tích lũy tài sản

Phân loại	Lịch tuyến	Đối tượng tuyến	Nội dung hỗ trợ
Tài khoản tích kiệm hi vọng I	1/8~11/8	Có thu nhập lao động hộ gia đình được hưởng trợ cấp y tế	Hỗ trợ tiền khuyến khích lao động khi đáp ứng yêu cầu
Tài khoản tích kiệm hy vọng II	1/8~23/8	Có thu nhập lao động nhận hỗ trợ nhà ở, giáo dục tầng lớp khó khăn	Hỗ trợ tiền khuyến khích lao động khi đáp ứng yêu cầu

- ※ Điều kiện hỗ trợ : nhận giáo dục, gửi tích kiệm tháng 10만원(100 ngàn won) trở lên, thoát nghèo trong 3 năm
- Khoa bảo đảm sinh hoạt, trung tâm phường dong nơi cư trú(☎663-2527)

C Cách sử dụng 『대구로』 áp dụng chuyển hàng cho người buôn bán cỡ nhỏ và chợ truyền thống mô hình Daegu

- Cách thức kết nối : tải áp dụng ở Google Play(구글플레이) hoặc App Store(앱스토어)
- Cách thức thanh toán : 대구로페이 Daeguropay, thẻ tín dụng, tiền mặt
- Ưu đãi chủ yếu
 - (Cửa hàng thành viên) giảm phí(khi thanh toán thẻ 2.2%, trung gian 2%), khi thanh toán trực tiếp, hỗ trợ quảng cáo miễn phí
 - (Người tiêu dùng) tiền tích điểm(0.5%), gia nhập hội viên (5천원/5ngàn won), giảm giá thêm (5%)

khi sử dụng Daeguropay 대구로페이

- Chợ hiện tại đã gia nhập áp dụng Daegu-ro 대구로 : chợ Seobu 서부시장
- Gọi hỏi đăng ký
 - Tiệm hàng cá nhân : số trung tâm chăm sóc khách hàng 인성데이터 고객센터 1661-3773
 - Hỗ trợ liên quan Marketing: (재)대구전통시장진흥재단 상권육성팀(621-1986)

C Đăng ký địa chỉ chi tiết

- Địa chỉ chi tiết : địa chỉ đường xá số ghi sau tòa nhà như dong · tầng · số nhà
- Đối tượng tòa nhà : nhà ở đa hộ, one room phố buôn bán(tuy nhiên, loại trừ trung cư, nhà ở cộng đồng v.v.)
- Cách thức đăng ký : chủ tòa nhà hoặc người cho thuê đăng ký
- Giấy tờ trình bày
 - Trường hợp người đăng ký là chủ sở hữu tòa nhà : giấy đăng ký, bản sơ đồ của các tầng
 - Trường hợp người cho thuê đăng ký : giấy đăng ký, bản thiết kế các tầng, bản sao hợp đồng cho thuê
- Địa điểm đăng ký : ấp, phường quận, huyện, tỉnh, thành phố(지적부서),
- Khoa thông tin đất đai(☎663-3075)

C Tuyển chọn cửa hàng giảm giá từ thiện

- Đối tượng : tất cả các doanh nghiệp và cửa hàng trong cơ quan muốn tham gia vào các điểm giảm giá
- Nội dung : cung cấp ưu đãi giảm giá đã được cam kết khi các tình nguyện viên sử dụng cửa hàng giảm giá
- Tỷ lệ giảm : quyết định tự do tại doanh nghiệp khi ký kết hợp đồng
- Thủ tục : nhận đăng ký 신청서 접수 ⇒ xác nhận doanh nghiệp 사업체 확인 ⇒ ký hợp đồng 약정체결 ⇒ cấp giấy chứng nhận 인증서 발급 và dán biển hiệu cửa hàng nhượng quyền 가맹점 표지판 부착
- Ưu đãi : SNS, Quảng bá thông qua trang chủ và gắn biển hiệu của các cửa hàng nhượng quyền
- Trung tâm từ thiện Seogu(☎357-1365 / ☎563-1365)

C Hướng dẫn đăng ký hỗ trợ cư trú cho thanh niên

- Đối tượng đăng ký : người đáp ứng điều kiện dưới đây không sống chung với bố mẹ vì lý do tìm việc làm · nhập học chưa kết hôn từ 19 tuổi trở lên đến dưới 30 tuổi thuộc hộ nhận hỗ trợ chi phí nhà ở
 - Ký hợp đồng thuê nhà bằng tên của thanh niên, thanh niên là người chi trả tiền thuê (cần phải khai báo khi chuyển đến ở)
 - Chấp nhận trường hợp cư trú khác quận · thành phố với bố mẹ
- Nội dung hỗ trợ : chu cấp tiền phí thuê tùy theo tiêu chuẩn mỗi địa phương hộ

thanh niên tách hộ với bố mẹ

- Cách thức đăng ký : đăng ký tại phường dong địa chỉ cư trú bố mẹ
- Khoa bảo đảm sinh hoạt trung tâm phường(☎663-2993)

☑ Cải thiện hiệu quả năng lượng, hỗ trợ thiết bị sưởi ấm tầng lớp thu nhập thấp

- Thời gian đăng ký : ~ (Thứ tư) 27. 9.
- Đối tượng : hộ nghèo và hộ cận nghèo
- Loại trừ hộ gia đình nhận trợ cấp tiền nhà ở(nhà riêng) và tiền tu sửa nhà ở
- Loại trừ người ở nhà cho thuê công đồng(LH, nhà thuộc sở hữu của công ty công trình đô thị)
- Nội dung hỗ trợ : cách nhiệt, cửa sổ, thay đổi máy sưởi ấm bị cũ
- Hồ sơ đăng ký : giấy đăng ký, giấy đồng ý cung cấp thông tin cá nhân, giấy đồng ý của chủ sở hữu nhà ở
- Cách thức đăng ký : đến trung tâm phường nơi cư trú đăng ký
- Khoa bảo đảm sinh hoạt(☎663-2994), trung tâm phường dong nơi cư trú

1. ☑ Trung tâm tình nguyện Seogu & Đại học Polytechnic Hàn Quốc phục vụ sửa chữa thiết bị gia dụng cỡ nhỏ tại Daegu campus

- Ngày giờ sửa chữa : 10:00~12:00(Thứ bảy) 26. 8.
- Địa điểm : tầng 1 trung tâm từ thiện Seogu(국채보상로 399)
- Thời gian đăng ký: (Thứ hai) 7. 8. ~ (Thứ sáu) 11. 8./ 18:00
- Sản phẩm sửa chữa : máy quạt, nồi cơm điện, radio đồ gia dụng cỡ nhỏ
- Cách thức đăng ký : cần phải gọi điện đặt lịch trước(kết thúc theo thứ tự)
- Trung tâm từ thiện Seogu(☎357-1365 / ☎563-1365)

☑ Hướng dẫn hỗ trợ dịch vụ chăm sóc trẻ em

- Nội dung dự án : cung cấp dịch vụ chăm trẻ cho gia đình hai vợ chồng đi làm không có người trông con
- Nội dung hỗ trợ : chăm sóc trẻ em từ 3 tháng tuổi đến 12 tuổi do bố mẹ bận không có người chăm nom
 - ※ Khả thi tận dụng dịch vụ dù không bận bịu công việc nếu người sử dụng chỉ trả hoàn toàn phí dịch vụ
- Cách thức đăng ký : sử dụng dịch vụ chăm sóc trẻ sau khi ra phường đăng ký xác nhận có phải là hộ gia đình được vào hộ nhận hỗ trợ chi phí hay không đăng ký hội viên và đăng ký dịch vụ trang chủ (<https://www.idolbom.go.kr>)
- Trung tâm gia đình quận Seogu(☎053-355-8043), và trung tâm phường dong địa chỉ nơi cư trú

☑ Hướng dẫn tham gia (năng lượng) chế độ cộng điểm(Point) trung lập Carbon

- Chế độ trung lập các bon là gì? chương trình thực hiện giảm khí nhà kính cung cấp điểm(Point) tùy theo tỷ lệ giảm số lượng sử dụng điện, nước, gas đô thị trong gia đình
- Cách tính điểm : so sánh lượng sử dụng tiêu chuẩn số lượng sử dụng mỗi tháng trong hai năm gần đây

Tỷ lệ giảm	Điện	Nước	Gas	Ghi chú
Dưới 5~10%	5,000	750	3,000	Hộ gia đình tham gia 1 điểm = 1 won Mỗi năm tối đa 50,000원(won)
Dưới 10~15%	10,000	1,500	6,000	
15%trở lên	15,000	2,000	8,000	

Tỷ lệ giảm	Điện	Nước	Gas đô thị	Ghi chú
Dưới 5~10%	20,000	3,000	12,000	Người tham gia cơ sở kinh doanh 1 điểm = 1 won Mỗi năm tối đa 200.000원(won)
Dưới 10~15%	40,000	6,000	24,000	
15% trở lên	60,000	8,000	32,000	

- Cách thức tham gia : online(cpoint.or.kr), hoặc đến quận hoặc phường đăng ký
- Khoa dọn vệ sinh môi trường(☎663-2581)

Giáo dục

☑ Lớp thể dục cuối tuần

- Thời gian điều hành : 2. 9. ~ 16. 12.
- Cách thức đăng ký : truy cập trang chủ 신나는주말체육학교홈페이지 (<http://sat.sportal.or.kr/>)
↓ bấm 학교밖프로그램 ↓ bấm 대구광역시체육회 ↓ bấm 서구 ↓ bấm 종목선택신청 ↓

Chương trình	Địa điểm	Ngày giờ điều hành	Đối tượng	Số người tuyển	Ghi chú
Bắn cung	Sân bắn cung Sang-ri	10:00~12:00 (Thứ bảy)	Học sinh tiểu học lớp4~6 học sinh trung học	20 Người	Miễn phí
Leo núi	Nhà máy phát điện 꿈지락	10:00~12:00 (Thứ bảy)	Học sinh tiểu học lớp4~6 học sinh trung học	15 Người	
Nge nhạc nhảy dây		10:00~12:00 (Thứ bảy)	Học sinh tiểu học lớp1~6	20 Người	
Đánh gôn	Sân gôn Bisan	10:00~12:00 (Thứ bảy)	Học sinh tiểu học lớp4~6 học sinh trung học	15 Người	
Đá bóng(nhỏ)	Trung tâm rèn luyện thanh thiếu niên Seogu	10:00~12:00 (Thứ bảy)	Tiểu học lớp1~2	20 Người	
Bơi lội		13:30~15:30 (Thứ bảy)	Tiểu học lớp 1~3	16 Người	
Môn bowling	Sân bowling Samneung	10:00~12:00 (Thứ bảy)	Tiểu học lớp4~6, Trung học, trung học phổ thông	20 Người	
Bóng bàn	Lớp học đánh bóng bàn Pyeong-ri	13:00~15:00 (Thứ bảy)	Tiểu học lớp4~6, trung học	20 Người	
Quần vợt áo thuật	Sân quần vợt Gamsam	13:00~15:00 (Thứ bảy)	Tiểu học lớp1~4	20 Người	

Chương trình	Địa điểm	Thời gian điều hành	Đối tượng	Số người tuyển chọn	Ghi chú
Đi bộ	Công viên Queen's Road	09:30~10:30 (Thứ hai, tư, sáu) 11.9~4.12	Bất cứ ai là người dân trong thành phố	20 người	Miễn phí
Đá bóng nữ(bóng nhỏ)	Trung tâm rèn luyện thanh thiếu niên Seogu	10:00~11:00 (Thứ hai, tư, sáu) 4.9~27.10	Bất cứ ai là phụ nữ	15 người	Miễn phí
Môn bóng cồng	Sân bóng cồng Gamsam	14:00~14:40 (Thứ hai,ba,năm, sáu) Điều hành trong năm	Bất cứ ai là người dân trong thành phố	Tuyển thường xuyên	Miễn phí
Bóng bàn	Sân bóng bàn Pyeong-ri	11:00~12:00 (Thứ hai, ba, năm, sáu) 4.9~9.11	Bất cứ ai là người dân trong thành phố	20 người	Phí đăng ký 1만원 (10 ngàn won)
Thể thao khiêu vũ	Kim Young Ho Trường nhảy thể thao khiêu vũ	19:00~20:00 (Thứ ba, tư, sáu) 4.9~29.11	Người đi làm	30 người	Phí đăng ký 1만원
Đánh gôn	Sân gôn Bi san	10:00~12:00 (Thứ hai, tư, sáu) 11.9~25.10	Bất cứ ai là người dân trong thành phố	20 người	Phí đăng ký 1만원 (10 ngàn won)
Cầu lông	Trung tâm thể dục quốc dân Seogu	10:00~12:00 (Thứ hai,ba,năm,sáu) 7.8~18.9	Bất cứ ai là người dân trong thành phố	15 người	Phí sử dụng cơ sở Tháng3만원 (10 ngàn won)
	Trường trung học Daepyeong	Điều hành trong năm *Thứ và giờ gọi hỏi hội thể dục Seogu	Bất cứ ai là người dân trong thành phố	Tuyển thường xuyên	Tháng3만원 (10 ngàn won)

○ Hội thể dục Seogu (☎563-7330)

○ Hội thể dục Seogu(☎563-7330)

㉟ Chương trình thể dục sinh hoạt

㉟ Giáo dục tăng cường năng lực kỹ thuật số tháng 9

- Thời gian đăng ký : 09:00 ~ (Thứ hai) 21. 8.(kết thúc theo thứ tự)
- Địa điểm : nơi đào tạo thông tin hóa Seogu 서구 정보화교육장(의회건물 1층)
- Cách thức đăng ký : gọi điện(☎663-3456)
- Số người đăng ký : 30 người(mỗi quá trình)
- Quá trình giáo dục

Thời gian	Tên quá trình	Giờ
1. 9.~8. 9.	Các buổi dạy bù lớp chứng chỉ văn bản Hangeul	13:30~15:30
1. 9.~15. 9.	Sử dụng điện thoại thông minh	10:00~12:00
	Lớp sơ cấp máy vi tính	16:00~18:00
11. 9.~15. 9.	Làm SNS của riêng mình	13:30~15:30
18. 9.~27. 9.	Hoạt dụng điện thoại thông minh	10:00~12:00
	Biên tập làm video	13:30~15:30
	PowerPoint	16:00~18:00


※ Người khâ thi đăng ký 3 quá trình/quá trình giáo dục có thể thay đổi tùy theo tình huống

○ Khoa quảng bá văn hóa 문화홍보과(☎663-2467)

㉔ Tiếp nhận đăng ký lần 2 「chúng ta nắm lấy thanh xuân 청춘을 거머쥔 우리는」

○Đối tượng tuyển : thanh niên 19~39 tuổi(cư dân quận Seogu hoặc người đi làm địa chỉ công ty trong quận Seogu)

○Thời gian đăng ký : (Thứ hai) 14. 8. 2023. ~ theo thứ tự

Phân loại	Chủ đề bài giảng	
Bài giảng nhiều lần	Dự án xuất bản essay, giảng đặc biệt tài chính và cuộc sống	
Lớp học một ngày	Sắc màu cá nhân, Oil pastel, nấu ăn, cách thức đầu tư	

※Nội dung chi tiết tham khảo link (QR phía trên)

○Khoa giáo dục thanh thiếu niên(☎663-2196)

㉕ Nhận đăng ký 「cố vấn tìm việc làm cùng với người đang đi làm」

○Nội dung dự án : tư vấn chuyên môn và bài giảng đặc biệt về việc làm của những người đang nhậm tại các tập đoàn lớn trong và ngoài nước

○Ngày giờ · địa điểm : 18:00~21:00(Thứ sáu) 8.9.2023 / hội trường nhân dân quận Seogu

○Đối tượng tuyển : thanh niên 19~39 tuổi khoảng 80 người(tưu tiên cư dân quận Seogu)

○Thời gian đăng ký : (Thứ hai) 14. 8. 2023. ~ theo thứ tự



○Khoa giáo dục thanh thiếu niên(☎663-2196)

㉖ Tuyển sinh nghe giảng chương trình học tập suốt đời

Bài giảng	Thời gian điều hành	Thứ	Giờ	Số người	Phí nguyên liệu
아름다운 삶, 아름다운 마무리 웰다잉지도사 2급 자격증과정 Cuộc sống tươi đẹp, kết thúc đẹp đẽ Khóa học chứng chỉ cấp 2 huấn luyện viên Well-daiing	8. 9-17. 11	Thứ sáu	09:30~12:30	28	1만 5천원 (10 ngàn 5000 won)
“재미있는 심리학” MBTI로 나를 찾아가는 여행 “Tâm lý học thú vị”. Du lịch tìm hiểu bản thân bằng MBTI	7. 9-23. 11	Thứ năm	10:00~12:00	28	1만 5천원 (10 ngàn 5000 won)
“나는 뭐런? 물론?” 퍼스널컬러 전문가 2급 “Minh hợp với màu sáng? hay màu tối?” chứng chỉ cấp 2 về chọn sắc màu cá nhân	5. 9-17. 10	Thứ ba	10:00~12:00	28	3만원 (30 ngàn won)
나만의 커스텀 주얼리 만들기 Tự làm trang sức của riêng mình	4. 9-30. 10.	Thứ hai	10:00~12:00	28	8만원 (80 ngàn won)
미술심리지도사 자격증 과정 Khóa học chứng chỉ đạo tâm lý mỹ thuật	6. 9.-13. 12.	Thứ tư	09:00~13:00	28	3만원 (30 ngàn won)
자서전(인생노트) 지도사 자격증과정 Quá trình cấp chứng chỉ lãnh đạo cuốn tự truyện (quyển vở cuộc đời)	11. 9 -16. 10	Thứ hai, Thứ tư	13:00~15:00	28	1만원 (10 ngàn won)
베이비시터 자격증과정 Quá trình cấp chứng chỉ người giữ trẻ	7. 9-2. 11	Thứ năm	13:00~15:00	28	1만 5천원 (10 ngàn 5000 won)

100세시대, 건강관리코디네이터 자격증과정 Thời đại 100 tuổi Quá trình cấp chứng chỉ huấn luyện viên chăm sóc sức khỏe	8. 9-3. 11	Thứ sáu	13:00~15:00	28	2만원 (20 ngàn won)
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	---------	-------------	----	-------------------

○ Phí nghe giảng : miễn phí(phí nguyên liệu phí cấp chứng chỉ riêng biệt)

○ Thời gian đăng ký : từ ngày 8 tháng 8-kết thúc theo thứ tự

○ Cách thức đăng ký : gọi điện(☎663-2146)

㉗ Thư viện thiếu nhi Seogu tuyển người tham gia 「책숲에코탐험대」 kỳ nửa cuối năm

○ Thời gian đăng ký : 09:00 ~(Thứ ba) 8. 8. kết thúc theo thứ tự

○ Cách thức đăng ký : trang chủ thư viện tổng hợp Seogu(library.daegu.go.kr/seogulib)

○ Thời gian điều hành : (Thứ bảy) 9. 9. ~ (Thứ bảy) 16. 12. 2023.

○ Đối tượng : 15 học sinh tiểu học lớp 1~2, 15 học sinh tiểu học lớp 3~4

○ Nội dung : hoạt động trò chơi thám hiểm rừng đô thị hoạt động đồng hóa môi trường cùng hướng dẫn viên chuyên nghiệp về trò chơi tron rừng

Phân loại	Đối tượng	Giờ	Địa điểm
책숲에코탐험대A Đoàn thám hiểm rừng sách A	Tiểu học lớp 1~2 15 người	10:00~12:00	Phòng chương trình tầng 1 gần công viên Lee Hyun(이현공원)
책숲에코탐험대B Đoàn thám hiểm rừng sách B	Tiểu học lớp 3~4 15 người	13:00~15:00	

Thư viện thiếu nhi quận Seogu(☎663-3701)

㉘ Thư viện Biwon tuyển người tham gia 「trường học thư giãn vào thứ bảy 5060」

○ Thời gian đăng ký : 09:00 ~(Thứ năm) 10. 8. kết thúc theo thứ tự

○ Cách thức đăng ký : gọi điện (☎663-3871-8)

○ Địa điểm : phòng học tập suốt đời tầng 3

Ngày giờ	Phí nghe giảng	Nội dung	Đối tượng
13:00~15:00 (Thứ bảy) 26. 8.	Miễn phí	Làm chậu hoa therarium	50~60 tuổi (16 người)

※Đối tượng đăng ký : người sinh từ ngày 1 tháng 1 năm 1953 ~ ngày 31 tháng 12 năm 1973
Thư viện Biwon (☎663-3871)

㉙ Tuyển người tham gia cuộc thi nói tiếng Anh thiếu nhi Seogu lần thứ 1

○ Thời gian đăng ký : 9:00(Thứ ba) 1. 8. ~ 18:00(Thứ sáu) 25. 8.

○ Đối tượng đăng ký : (lớp 1~6)học sinh tiểu học trong quận Seogu

○ Cách thức đăng ký : đến nơi hoặc trên online vào trang thư viện(서구영어도서관)

○ Nội dung đối thoại : chủ đề tự do(phát biểu tự do như nói về ước mơ, cảm nhận sau khi đọc sách v.v..)

○ Nội dung chi tiết gọi hỏi số 053-663-3863

㉚ Chương trình trải nghiệm “làm đờ bằng tay (손수)” tháng 8 tại thư viện Wongogae

○ Ngày giờ điều hành : 16:30 ~ 18:00 (Thứ năm) 31. 8. 2023.

- Chủ đề : làm hộp đựng giấy khi ăn(냅킨 수납함 만들기)
- Đối tượng : khoảng 20 người đang tận dụng thư viện Wogogae(không có đăng ký)
- Địa điểm : sảnh tầng 1 thư viện
- Thư viện Wogogae ☎663-3941

Văn hóa

📍 Buổi biểu diễn đặc biệt tại Trung tâm văn hóa Seogu ‘서구! 쿨(Cool)한 콘서트’

- Ngày giờ : 8 giờ chiều (Thứ bảy) 19. 8.
- Địa điểm : quảng trường bãi cỏ công viên 이현공원
- Nội dung : Ca sĩ Maya tự hào với khả năng ca hát hay, nhóm nhạc Norazo đầy năng lượng Green light concert đêm mùa hè cùng ban nhạc punk rock No Brain
- Phí thăm quan : miễn phí (Người 2vé) / độ tuổi thăm quan : người sinh trước năm 2014
- Đến nơi đặt vé hoặc đặt vé(tài vé)trên internet từ 9 giờ sáng (Thứ tư) 16. 8.
- Trung tâm văn hóa Seogu(☎663-3081)

📍 Seogu愛 Buổi hòa nhạc Mato ‘Về opera gia đình Hansel và Gretel’

- Ngày giờ : 5 giờ chiều(Thứ bảy) 26. 8.
- Địa điểm : sân khấu trung tâm văn hóa Seogu(서구문화회관 공연장)
- Nội dung : buổi biểu diễn mà bạn có thể thưởng thức bản gốc ‘Hansel và Gretel’. Câu chuyện của hai anh em và bà lão ma quỷ dụ dỗ trẻ em vào một ngôi nhà làm bánh kẹo trong rừng và đánh bại chúng.
- Phí thăm quan : miễn phí (Người 2vé) / độ tuổi thăm quan : người sinh trước năm 2017
- Đến nơi đặt vé hoặc đặt vé(tài vé)internet từ 9 giờ sáng (Thứ tư) 23. 8.
- Trung tâm văn hóa Seogu(☎663-3081)

📍 Kế hoạch đặc biệt cho kỳ nghỉ hè của Trung tâm văn hóa Seogu ‘sự tưởng tượng ngọt ngào(Sweet Wonderland)’展

- Thời gian : (Thứ sáu) 28. 7. ~ (Chủ nhật) 27. 8.
- Địa điểm : phòng trưng bày trung tâm văn hóa Seogu (서구문화회관 전시실)
- Nội dung : triển lãm trải nghiệm mà cả gia đình cùng thưởng thức với trí tưởng tượng nổi bật của 4 tác giả minh họa. Bạn có thể thấy một không gian thú vị gợi nhớ đến các tác phẩm lắp đặt bằng giấy khổng lồ bữa tiệc tại nhà.
- Phí thăm quan : miễn phí
- Trung tâm văn hóa Seogu(☎663-3081)

📍 Bộ phim nổi tiếng ‘Tình yêu và linh hồn’ của Limind

- Ngày giờ : 7 giờ chiều (Thứ hai) 28. 8.
- Địa điểm : sân khấu trung tâm văn hóa Seogu 서구문화회관 공연장
- Nội dung : Câu chuyện về linh hồn Sam không thể lên thiên đường khi rời xa người yêu Molly do tai nạn bất ngờ
- Phí thăm quan : miễn phí (vào cửa theo thứ tự/người thăm quan 15 tuổi trở lên)
- Trung tâm văn hóa Seogu(☎663-3081)

📍 Series phim hay nhất thập niên 80

- Ngày giờ : (Thứ năm) 17. 8. /7 giờ 30 phút chiều (Thứ sáu) 18/ 8./ 2 giờ chiều (Thứ bảy) 19.
- Địa điểm : sân khấu hội trường âm nhạc Biwon
- Nội dung : xem Series phim hay nhất thập niên 80
- Phí thăm quan : miễn phí (1 người 2 vé) / độ tuổi thăm quan : người sinh trước năm 2012
- Đến nơi hoặc gọi điện đặt vé từ 9 giờ sáng (Thứ tư) 9. 8.
- Hội trường âm nhạc Biwon 비원뮤직홀(☎663-3681)

📍 giọng nam cao John Norishitle(테너 존 노 리사이틀)

- Ngày giờ : 5 giờ chiều (Thứ bảy) 2. 9.
- Địa điểm : sân khấu hội trường âm nhạc Biwon
- Nội dung : màn trình diễn độc quyền của Tenor Jonno, người đã chứng minh được thực lực và sự nổi tiếng của mình thông qua các phương tiện truyền thông như xuất hiện trong Phantom Singer.
- Phí thăm quan : miễn phí (1 người 2 vé) / độ tuổi thăm quan : người sinh trước năm 2014
- Đến nơi đặt vé hoặc đặt vé(tài vé) trên internet từ 9 giờ sáng(Thứ tư) 30. 8.
- Hội trường âm nhạc Biwon 비원뮤직홀(☎663-3681)

📍 Tuyển sinh nghe giảng văn hóa tại trung tâm văn hóa Seogu quý 3 năm 2023

- Thời gian đăng ký : kết thúc theo thứ tự
- Thời gian nghe giảng : (Thứ hai) 3. 7. ~ (Thứ tư) 27. 9./ trong 3 tháng

Phân loại	Bài giảng
Biểu diễn nhạc cụ	Kèn Harmonica 하모니카, Đàn saxophone 색소폰, Ghi ta 통기타, Trống 드럼
Ảnh · nghệ thuật phương tây	Tứ quân tử 사군자, Nghệ thuật phương tây 서예, Thư pháp 캘리그래피, Tranh bút chì 색연필꽃그림, Tranh phương tây 서양화, Vẽ cảm xúc acrylic 아크릴감성페인팅
Hát	Lớp học ca khúc 가곡교실, lớp học ca nhạc 가요교실
Công nghệ · truyền thống	Thêu truyền thống Pháp 프랑스자수, đồ dùng dân gian 민요가락장구, Cắm hoa sinh hoạt 생활꽃꽂이
Khác	Pha cà phê thủ công 핸드드립 바리스타

- Cách thức đăng ký : gọi điện hoặc đến nơi
- ※ Nội dung tham khảo trên trang chủ trung tâm văn hóa Seogu
- Trung tâm văn hóa Seogu(☎663-3081)

㉟ Tuyển sinh nghe giảng tại viện âm nhạc Biwon Music Academy quý 3 năm 2023

- Thời gian đăng ký : kết thúc theo thứ tự
- Thời gian nghe giảng : (Thứ hai) 3. 7. ~ (Thứ tư) 27. 9./trong 3 tháng
- Nội dung bài giảng : Đàn ghi ta 통기타, Bass베이스, trống 드럼, Violin 바이올린, Cello 첼로, Ca khúc fluorit 플루트 가곡교실, Celtic harp 켈틱하프, saxophone 색소폰, Ukulele 우쿨렐레, piano피아노
- Cách thức đăng ký : gọi điện hoặc đến nơi
- ※ Nội dung chi tiết tham khảo trên trang chủ viện âm nhạc Biwon
- Hội trường âm nhạc Biwon 비원뮤직홀(☎663-3681)

㉟ Tuyển người điều hành Anabada hoặc (벼룩시장) flea market “Seogu Nature Road Festival”

- Ngày giờ điều hành : 10:00~17:00(Thứ bảy) 7. 10.
- Địa điểm điều hành : Greenway trước Trung tâm văn hóa Seogu
서구문화회관 앞 그린웨이(물놀이장)
- Đối tượng tham gia: là cư dân quận Seogu thì ai cũng có thể tham gia
- Số người tuyển : 30 gia đình
- Cách thức tham gia : trao đổi và mua bán đồ tự làm hoặc đồ qua sử dụng, tác phẩm
- Nội dung hỗ trợ : điều hành gian hàng, thám chỗ ngồi, băng rôn v.v..
- Sự kiện phụ : sự kiện trải nghiệm đa dạng như biểu diễn ngoài trời và buổi hòa nhạc, kịch trên đường phố v.v..
- Đăng ký tham gia : (Thứ ba) 1. 8. ~ (Thứ sáu) 8. 9. 2023.
- 가. Phương pháp nộp giấy tờ : E-mail (ksw6296@korea.kr)
- 나. Giấy tờ cần nộp : 1 giấy đăng ký(tham khảo trên mục thông báo trang chủ trung tâm văn hóa Seogu(서구문화회관 홈페이지 공지사항 참조)
- Trung tâm văn hóa Seogu(☎663-3081)

Y tế

㉟ Điều hành chương trình đi bộ thư giãn khỏe mạnh

- Thời gian : 8. 9. ~ 11. 9.
- Đối tượng : cư dân quận Seogu
- Nội dung

Tên môn học	Địa phương	Địa điểm	Giờ học	Nội dung
Đi bộ khỏe thư giãn	Naedang (내당권)	Công viên Gamsammot (감삼못공원)	19:00~20:00 Thứ hai, tư hàng tuần	Chương trình thể dục sức khỏe đi bộ theo âm nhạc cùng với giảng viên
	Bisan (비산권)	Trường tiểu học Seobu(서부초)	19:00~20:00 Thứ ba, năm hàng tuần	

- Khoa tăng cường sức khỏe trạm y tế Seogu 서구보건소 건강증진과(☎663-3190)

㉟ Điều hành lớp học dành cho [mẹ bầu · sinh con] lần 2 trực tuyến

- Thời gian đăng ký : 1. 8. ~ 31. 8.
- Đối tượng : 100 người là phụ nữ có bầu đang cư trú, có địa chỉ, nơi làm việc tại quận Seogu
- Cách thức đăng ký : gọi điện hoặc đến nơi đăng ký
- Cách thức điều hành : giáo dục online(sử dụng ZOOM)
- Nội dung

Ngày giờ	Nội dung giáo dục
10:30 ~ 11:50(Thứ tư) 6. 9.	Quản lý sức khỏe mẹ bầu và cách dưỡng thai
10:30 ~ 11:50(Thứ tư) 13.9.	Quản lý sức khỏe trẻ sơ sinh, cách tắm cho trẻ sơ sinh
10:30 ~ 11:50(Thứ tư) 20.9.	Cách cho con bú, Cách dưỡng sức sau sinh
10:30 ~ 11:50(Thứ tư) 27.9.	Làm đồ dùng em bé(yếm dải hình hoa)

- Khoa tăng cường sức khỏe trạm y tế quận Seogu(☎ 663-3166,3169, 3171)

㉟ Tổ chức cuộc thi tâm hồn của bạn và tôi lần thứ 8(제 8회 「너와 나의 마음고리 공모전」 개최)

- Thời gian tuyển chọn : (Thứ hai) ngày 10 tháng 7~ (Thứ ba) ngày 22 tháng 8
- Cách thức tham gia : bất cứ ai có quan tâm đến sức khỏe tinh thần !
- Nội dung điều hành
- Cuộc thi truyện tranh bốn bức ảnh liên quan đến sức khỏe tinh thần
- ※ Dikashi : Bài thơ thể hiện bằng tin nhắn và video được quay bằng máy ảnh kỹ thuật số
- Cách tham gia : 서구정신건강복지센터(www.sgmhc.co.kr) 홈페이지 ⇨ 이벤트 페이지⇨ 마음고리 공모전에서 신청
- Trung tâm phúc lợi tinh thần sức khỏe tinh thần Seogu 서구정신건강복지센터(☎564-2595)

C 「 Sự kiện khám bệnh ung thư đại tràng năm 2023 」

- Đối tượng tham gia : người đóng bảo hiểm sức khỏe Daegu Gyeongbuk(bao gồm người sở hữu bảo hiểm)대구경북 건강보험가입자(피부양자 포함)
- Thời gian tham gia : 1. 7. ~ 31. 9. 2023.
- Nội dung sự kiện : bốc thăm 100 người được kiểm tra ung thư đại tràng trong thời gian và tặng quà (Massage Gun, tương đương 3만원(30 ngàn won)
- Cách thức tham gia : tự động tham gia kiểm tra ung thư đại tràng trong thời gian diễn ra sự kiện
- Công ty bảo hiểm sức khỏe quốc dân 국민건강보험공단 ☎1577-1000

C Điều hành JOB&GO cho người chuẩn bị xin việc

- Thời gian điều hành : tháng 3 ~ tháng 12
- Đối tượng tham gia : người chuẩn bị xin việc làm 20-30 tuổi(sinh viên, học sinh nghỉ học, học sinh tốt nghiệp v.v..)
- Nội dung điều hành
 - Chương trình kích hoạt hành động và tư vấn cá nhân
 - Lớp học một ngày (làm gốm, phấn dầu, làm bánh...)
 - Hỗ trợ chi phí điều trị (đăng ký hội viên) như phí thuốc và y học sức khỏe tinh thần.
- Cách thức tham gia : 서구청신건강복지센터(www.sgmhc.co.kr) 홈페이지 ⇨ 이벤트 페이지에서 신청
- Trung tâm phúc lợi sức khỏe tinh thần Seogu서구청신건강복지센터(☎564-2595)

C Điều hành phòng tư vấn sức khỏe

- Ngày giờ : ngày thường 9:00~18:00, (ngoại trừ giờ nghỉ trưa 12:00 ~ 13:00) *cần đặt lịch trước
- Địa điểm : phòng tư vấn sức khỏe tầng 2 trung tâm tăng cường sức khỏe Biwon Seogu
- Đối tượng : cư dân quận Seogu
- Nội dung : phát tài liệu giáo dục và tư vấn quản lý dự phòng bệnh tật như huyết áp, đường trong máu, mỡ máu, sắc tố đường huyết
- Trung tâm tăng cường sức khỏe trạm y tế quận Seogu(☎663-3833)

C Điều hành chương trình vận động tại trung tâm tăng cường sức khỏe Biwon (비원건강증진센터)

- Thời gian : 7. 10. ~ 20. 12.
- Địa điểm : phòng giáo dục y tế tầng 4 trung tâm tăng cường sức khỏe Biwon quận Seogu (서구비원건강증진센터)
- Đối tượng : cư dân quận Seogu
- Nội dung

Tên chương trình	Thứ	Giờ	Số(người) quy định
Khởi động cơ bắp 근력 스트레칭	Thứ hai, tư, sáu	10:00~10:40	25

Zumba 춤바	Thứ hai, sáu	13:30~14:20	25
----------	--------------	-------------	----

- Khoa tăng cường sức khỏe trạm y tế Seogu(☎663-3841)

C Đăng ký nhận sản phẩm dinh dưỡng dành cho trẻ em · sản phụ tháng 8

- Thời gian đăng ký : 10. 8. ~ 11. 8. * chế độ hẹn đặt lịch trước
- Tiêu chuẩn tuyển chọn : chọn đối tượng là cư dân quận Seogu đáp ứng 3 điều kiện bên dưới
 - Đối tượng : trẻ em(0-66tháng tuổi), phụ nữ có thai, người cho con bú trong vòng ba tháng sau khi sinh
 - Tiêu chuẩn thu nhập : tiêu chuẩn thu nhập trung bình dưới 80%(theo tiêu chuẩn bảo hiểm sức khỏe)
 - Yếu tố nguy hiểm do thiếu dinh dưỡng : thiếu sắt(빈혈), thiếu chiều cao(저신장), thiếu cân nặng(저체중), béo phì(trẻ em 24 tháng tuổi trở lên, mẹ bầu · phụ nữ sinh con · đang cho con bú), Trường hợp có 1 trong các mục sau (mẹ bầu · sinh con · cho con bú) tiểu đường · cao huyết áp
- ※ Phụ nữ mang thai dù không có yếu tố nguy hiểm thiếu dinh dưỡng nhưng nếu đáp ứng tiêu chuẩn thu nhập là được vào danh sách hỗ trợ
- Nội dung hỗ trợ : hỗ trợ thực phẩm bổ sung, kiểm tra dinh dưỡng, tư vấn và giáo dục dinh dưỡng
- Khoa tăng cường sức khỏe trạm y tế quận Seogu 서구보건소 건강증진과(☎ 663-3173)

① Kỷ niệm 1 năm dân bầu cử kỳ 8 “hình ảnh quận Seogu mà bạn mơ ước ?”
 hãy nói cho chúng tôi nghe tiếng nói của quý vị hướng về quận Seogu.
 (tin nhắn, điều mà bạn mong muốn về quận Seogu v.v..)
 viết bài(khoảng 100 chữ) gửi vào Email(seoguplaza@korea.kr) hạn gửi đến ngày 20.
 (tính theo số người gửi đến)Bốc thăm chọn ra 5 người tặng tiền nhuận bút
 (khi gửi cần phải khi rõ họ tên, địa chỉ, số điện thoại)

② Thử thách! thoát khỏi mê cung(미로 탈출)



Nếu thoát khỏi mê cung(미로 탈출) thì chữ nào sẽ hoàn thành? gửi đáp án qua bưu điện hoặc Email hạn gửi đến ngày 20(tính theo số người gửi đến). Bốc thăm chọn ra 5người tặng phiếu 도서문화상품권 (khi gửi cần phải ghi rõ họ tên, địa chỉ, số điện thoại)

- Bưu điện : 대구광역시 서구 국채보상로 257(평리동) 서구청 문화홍보과 서구광장 담당자

- Email : seoguplaza@korea.kr

- Gọi hỏi : ☎663-2164

* 이메일 호환 관련으로 수신확인이 '읽지 않음'으로 표기될 수 있으니 참고해 주세요.

Quý vị tham khảo nội dung vì lý do liên quan đến bảo an Email nên có thể hiện biểu thị là 'không đọc' xác nhận email